

NYOMTATVÁNY

A POSTAKÖLTSÉG
MEGTÉRÍTVE A
24000 SZABADKA POSTÁN

SZABADKA VÁROS

HIVATALOS LAPJA



17. SZÁM

XLVIII. ÉVFOLYAM

KELT: 2012. április 05.

ÁRA: 87,00 DIN.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Város
POLGÁRMESTER
Iratszám: II-025-15/2012
Kelt: 2012.04.02-án
S z a b a d k a

Saša Vučinić s.k.
Polgármester
Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Város
POLGÁRMESTER
Iratszám: II-402-53/2012
Kelt: 2012.04.02-án
S z a b a d k a

Szabadka Város alapszabályának 51. szakasz 1. bekezdés 5. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-jav. és Szabadka Város Hivatalos Lapjának 46/11 száma) alapján és a Szabadka Város Sportfejlesztési Alapítványának alapításáról szóló rendelet 9. szakaszának 2. és 3. bekezdésével (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 1/98 és 19/04 száma és Szabadka Város Hivatalos Lapjának 26/09 és 27/09-jav. száma) összhangban

Szabadka Város polgármestere 2012. április 2-án meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

a Szabadka Város Sportfejlesztési Alapítványa
2012. évi működési tervének jóváhagyásáról

I

Jóváhagyjuk a Szabadka Város Sportfejlesztési Alapítványának 2012. évi működési tervét, melyet az alapítvány igazgatóbizottsága hozott meg a 2012. március 28-án megtartott ülésén.

II

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

Szabadka Város alapszabályának 51. szakasz 1. bekezdés 5. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-jav. és Szabadka Város Hivatalos Lapjának 46/11 száma) alapján és a Szabadka Város Sportfejlesztési Alapítványának alapításáról szóló rendelet 9. szakaszának 2. és 3. bekezdésével (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 1/98 és 19/04 száma és Szabadka Város Hivatalos Lapjának 26/09 és 27/09-jav. száma) összhangban

Szabadka Város polgármestere 2012. április 2-án meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

a Szabadka Város Sportfejlesztési Alapítványa
2012. évi pénzügyi tervének jóváhagyásáról

I

Jóváhagyjuk a Szabadka Város Sportfejlesztési Alapítványának 2012. évi pénzügyi tervét, melyet az alapítvány igazgatóbizottsága hozott meg a 2012. március 28-án megtartott ülésén.

II

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

Saša Vučinić s.k.
Polgármester

ДОО «Парк Палић» Палић

Palicsi Park Kft. Palics

DOO «Park Palić» Palić

P a l i c s

Magyarkanizsai út 17a

A Palicsi Park Idegenforgalmi Területfejlesztési Korlátolt Felelősségű Társaság alapításáról szóló szerződés 26. szakaszának 1. bekezdés 10. pontja, annak a területi kiterjedésnek a meghatározásáról szóló rendelet 5. szakaszának 1. bekezdés 3. fordulata, melyen a palicsi alapterv megvalósítása céljából végzendő közérdekű tevékenységeket a palicsi park idegenforgalmi területfejlesztési korlátolt felelősségű társaságra bízzák és a Palicsi Park Kft. kezelése alatt álló területek ideiglenes használatba adásának feltételeiről és módjáról szóló rendelet alapján a Palicsi Park Kft közzéteszi az alábbi

HIRDETMÉNYT

a Palicsi Park Kft kezelése alatt álló közcélú területek egy részének ideiglenes használatba adására

I

Nyilvános hirdetményt teszünk közzé a Palicsi Park Kft. kezelése alatt álló, köztulajdonban lévő, közcélú területek ideiglenes használatba adására. A jelen hirdetmény tárgyát nem a kisebb előre gyártott építmények használatba adása, hanem, csak a közcélú területrészek ideiglenes használatba adása képezi.

Az alábbi közcélú területrészeket adjuk ideiglenes használatba:

A. üzleti tevékenységek folytatását szolgáló berendezések elhelyezésére a szerződés megkötésének napjától 2012.09.30-áig, a Palicsi Park Kft kezelése alatt álló közterületek ideiglenes használatba adásának tervében kijelölt alábbi területrészen:

- 8-as terület - legfeljebb 4 m² területben a Vermes Lajos parton (a Férfi strand melletti parkolónál), II. övezet, étkeztetéssel kapcsolatos vendéglátói tevékenységek minden formájának végzésére vagy fogyasztási cikkek kiskereskedelmi árusítására;

- a 8-as számú területre a közcélú terület ideiglenes használati jogának kikiáltási ára 6.000,00 dinár plusz az ÁFA.

B. kisebb előre gyártott építmények elhelyezésére a palicsi homokstrandon a közcélú terület ideiglenes használatba adásáról szóló szerződés megkötésének napjától számított 5 évre, az előre

gyártott építményeknek és kerthelyiségeknek a palicsi homokstrandra – a palicsi-tó egy partszakaszára vonatkozó elhelyezési terve meghozataláról szóló rendelettel (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 19/2010 száma) kijelölt alábbi területrészekre:

- a P1-es kiosk elhelyezésére szolgáló terület
- 20 m² területben az 1. számú helyszínen, étkeztetéssel kapcsolatos vendéglátói tevékenységek minden formájának végzésére vagy fogyasztási cikkek kiskereskedelmi árusítására;

- a P3-as kiosk elhelyezésére szolgáló terület
- 20 m² területben a 3. számú helyszínen, étkeztetéssel kapcsolatos vendéglátói tevékenységek minden formájának végzésére vagy fogyasztási cikkek kiskereskedelmi árusítására;

- a P4-es kiosk elhelyezésére szolgáló terület
- 20 m² területben a 4. számú helyszínen, étkeztetéssel kapcsolatos vendéglátói tevékenységek minden formájának végzésére vagy fogyasztási cikkek kiskereskedelmi árusítására;

- a P5-ös kiosk elhelyezésére szolgáló terület
40 m² területben az 5. számú helyszínen, étkeztetéssel kapcsolatos vendéglátói tevékenységek minden formájának végzésére vagy fogyasztási cikkek kiskereskedelmi árusítására;

- a P6-os kiosk elhelyezésére szolgáló terület
42 m² területben a 6. számú helyszínen, étkeztetéssel kapcsolatos vendéglátói tevékenységek minden formájának végzésére vagy fogyasztási cikkek kiskereskedelmi árusítására.

A közcélú terület ideiglenes használati jogának kikiáltási ára a B. pontba foglalt minden egyes területrésze 20.000,00 dinár plusz az ÁFA.

C. kisebb előre gyártott építmények elhelyezésére Palicson (a homokstrandon kívül) a közcélú területrészek ideiglenes használatba adásáról szóló szerződés megkötésének napjától számított 5 évre, az előre gyártott építményeknek Szabadka Város területére vonatkozó elhelyezési terve meghozataláról szóló rendelettel (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 23/2010 száma) kijelölt alábbi közcélú területrészekre:

- a XX.8. számú kiosk elhelyezésére szolgáló területrész 6,25 m² területben a Hegedűs József utcában (a Női strandnál) étkeztetéssel kapcsolatos vendéglátói tevékenységek minden formájának végzésére vagy fogyasztási cikkek kiskereskedelmi árusítására;

- a XX.14. számú kiosk elhelyezésére szolgáló területrész 6,25 m² területben a Magyarkanizsai útnál a Férfi strand közelében, étkeztetéssel kapcsolatos vendéglátói tevékenységek minden formájának végzésére vagy fogyasztási cikkek kiskereskedelmi árusítására;

- a XX.15. számú kiosk elhelyezésére szolgáló területrész 6,25m² területben a Lovran utca és a Magyarkanizsai út kereszteződésében,

étkeztetéssel kapcsolatos vendéglátói tevékenységek minden formájának végzésére vagy fogyasztási cikkek kiskereskedelmi árusítására;

A közcélú terület ideiglenes használati jogának kikiáltási ára a C. pont alatti XX. 8 területre 48.000,00 dinár plusz ÁFA, a XX. 14 és XX. 15 területrészekre pedig 20.000,00 dinár plusz ÁFA.

A felsorolt helyszínekről részletesebb információt személyesen a Palicsi Park Kft-nél lehet kérni a Magyararkanizsai út 17a cím alatt vagy a 024/602-780 telefonon. Az egyes területrészeket egyenként adjuk használatba.

II

A leendő területhasználó köteles az illetékes hatóságoktól beszerezni minden szükséges engedélyt ahhoz a tevékenységhez, melyet a megpályázott közcélú területen kíván folytatni. A szükséges jóváhagyásokról és egyéb engedélyekről a területhasználó tájékozódhat a konkrét tevékenységek folytatásának ellenőrzésében illetékes felügyeleti hatóságoknál. A területhasználó saját költségére biztosítja a konkrét tevékenység folytatásához szükséges közműcsatlakozásokat. Továbbá, az illetékes építésügyi szolgálattól köteles beszerezni a megfelelő határozatot a kisebb előre gyártott építmény elhelyezésére, s ha szükséges, a Községközi Műemlékvédelmi Intézet jóváhagyását, és a kisebb előre gyártott építmények elhelyezéséhez szükséges más iratokat.

A tevékenység folytatására szolgáló berendezések alatt értendők: az árusító asztalok, kisautók, sporteszközök, áruállványok, hirdetőablak, hűtőszekrények, kukorica pattogtató gépek, fagylaltgépek és hasonló berendezések.

Az előre gyártott építmények elhelyezésének határideje a jelen hirdetés I. bekezdésének B. és C. pontjába foglalt helyszíneken, mindenben az érvényes okiratok szerint, a közcélú területrészek ideiglenes használatba adásáról szóló szerződés megkötésének napjától számított három hónap. Kisebb előre gyártott építményeken értendők az egy darabban mozgatható kioszkok. A kisebb előre gyártott építmények elhelyezésére az előre gyártott építményeknek és kerthelyiségeknek a palicsi homokstrandra – a palicsi-tó egy partszakaszára vonatkozó elhelyezési terve meghozataláról szóló rendelet (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 19/2010 száma) illetve az előre gyártott építményeknek Szabadka Város területére vonatkozó elhelyezési terve meghozataláról szóló rendelet (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 23/2010 száma) rendelkezései alkalmazandók.

A hirdetésre azok a jogi személyek és vállalkozók jelentkezhetnek, akik a konkrét területen végezhető tevékenységre vannak bejegyezve.

III

1. Az árverésen azok a jogi személyek és vállalkozók vehetnek részt, melyek a hirdetésben jelzett időpontig írásban jelentkeznek.

2. A jelentkezésnek az alábbiakat kell tartalmaznia:

1. a jelentkező összes adatát (a jogi személy pontos elnevezését, székhelyét, törzsszámát, adószámát és a jogosult személy nevét, illetve a vállalkozás pontos nevét, a vállalkozó nevét, törzsszámát és pontos lakcímét)

2. érvényes maghatalmazást a jogi személyt vagy vállalkozót az árverésen képviselő személy részére

3. a megpályázott közcélú területre vonatkozó adatokat

4. nyilatkozatot arról, hogy a megpályázott területen azt a tevékenységet folytatják majd, amelyre azt meghirdették

5. nyilatkozatot arról, hogy az ajánlattevő előtt ismert a terület, amelyre pályázik, amennyiben pedig a B. és C. pontokban foglalt építményekre pályázik, ismert előtt, hogy az adott területen milyen kinézetű előre gyártott építmény helyezhető el, és köteles a hirdetésben jelzett időpontig saját költségére elkészíteni a területen elhelyezendő építményt, amely saját tulajdonát képezi majd

6. bizonyíték a hirdetésben meghatározott biztosíték összegének befizetéséről.

3. a hirdetésre **2012.04.20**-ával bezárólag lehet jelentkezni, és közzé lett téve a Szabadka Város hirdetőtábláján, a Subotičke novine hetilapban és a Magyar Szó napilapban, Szabadka Város Hivatalos Lapjában és az önkormányzat hivatalos honlapján (www.subotica.rs).

4. A nyilvános árverés 20.000,00 dináros részvételi díját az árverés napján kell befizetni, készpénzben.

5. Az árverésre írásban lehet jelentkezni a Palicsi Park Kft. Palics, Magyararkanizsai út 17a címre, munkanapokon 9-től 14 óráig, 2012.0420-ával bezárólag, vagy postai úton, kapcsolattartó személy: Simjanovski Ozren okl. jogász,

6. A hiányos jelentkezési lapokat nem vesszük figyelembe.

7. Az árverés időpontjáról és helyéről a jelentkezőket írásos úton értesítjük.

8. A legkedvezőbb ajánlat megállapításának mércéje valamennyi terület esetében a legmagasabb felajánlott ár.

9. Az árverés azon résztvevője, amely eláll a közcélú terület megszerzett használati jogától, illetve az árveréstől számított 24 órán belül nem fizeti be a felajánlott összeget, elveszíti a részvételi biztosíték visszatérítésére való jogát és úgy tekintik, hogy az ajánlattól elállt, a használati jogot pedig a következő legnagyobb ajánlatott tett résztvevő szerzi meg.

Ha az árverés azon résztvevője, amely határozatot kapott a terület használatáról a határozat véglegességétől számított 15 napon belül nem köt szerződést, a használati jogot elveszíti, és az árverésen elért és befizetett összeget visszakapja.

10. Az árverésen elért összegre 18%-os az ÁFA, amit az ajánlat összegének befizetésekor kell befizetni.

A forrásszöveggel történt összevetéskor megállapítottuk, hogy a telekrendezési díj megszabásáról szóló rendelet kiegészítésére és módosítására vonatkozó rendeletben, amely Szabadka Város Hivatalos Lapjának 2012. március 29-én megjelent 16. számában jelent meg műszaki hiba csúszott, így a Szabadka Város okiratainak közzétételéről szóló rendelet 8. szakaszának 2. bekezdése (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 29/08 száma) alapján elvégezzük az alábbi

KIIGAZÍTÁST

A telekrendezési díj megszabásáról szóló rendelet kiegészítésére és módosítására vonatkozó rendelet 3. szakaszában (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 16/2012 száma) a 2. bekezdést törölni kell.

Kelt: 2012.04.04-én

Sveller Árpád okl. jogász s.k.

Szabadka Város Képviselő-testületének titkára

TARTALOM

Oldal

| | |
|--|---|
| 1. HATÁROZAT A SZABADKA VÁROS SPORTFEJLESZTÉSI ALAPÍTVÁNYA 2012. ÉVI MŰKÖDÉSI TERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL..... | 1 |
| 2. HATÁROZAT A SZABADKA VÁROS SPORTFEJLESZTÉSI ALAPÍTVÁNYA 2012. ÉVI PÉNZÜGYI TERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL..... | 1 |
| 3. HIRDETMÉNY A PALICSI PARK KFT KEZELÉSE ALATT ÁLLÓ KÖZCÉLÚ TERÜLETEK EGY RÉSZÉNEK IDEIGLENES HASZNÁLATBA ADÁSÁRA | 2 |
| 4. KIIGAZÍTÁS | 4 |

Szabadka Város Hivatalos Lapja – Kiadó és nyomda: Szabadka Város Képviselő-testülete, Szabadság tér 1. Telefon: 554-050 so@subotica.rs Példányszám: 200 db. Fő és felelős szerkesztő: Sveller Árpád okl. jogász, Szabadka Város Képviselő-testületének titkára. Az előfizetési díj összege a 2011. évre 2596,00 dinár. Hirdetések ára a díjszabás szerint. Átutalási számla száma: 840-745151843-03 – Egyéb bevételek 97 69 236 községi közigazgatási szervek hivatkozási számmal.